

# COUNT US IN 2020

There's Power In  
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

## 鼓勵您的朋友和家人一起參與 2020 年度人口普查！

有疑問嗎？請撥打人口普查熱線 844-2020-API 獲取英語以及其他語言的支援。  
造訪 [www.CountUsIn2020.org/hotline](http://www.CountUsIn2020.org/hotline)，瞭解更多資訊。

人口普查將在 2020 年 3 月開始進行，請確保您和您的社區都計入人口普查，以便獲得公平分配的資源和代表席次！

美國政府每隔 10 年都會對居住在美國的每個人進行統計。人口普查的問卷很簡短，而且您的個人回答是受到保密的。

對於您的朋友和家人來說，您是最佳也是最受信任的信息使者，透過您與朋友和家人談論人口普查，來幫助您的社區：

### 人口普查對我很重要，原因在於……

- 人口普查的結果用於決定多少資金投入學校、醫院和公路等服務——我們的社區統計出的人口越多，我們收到的資源也就越多。
- 人口普查的結果決定政治代表權，包括您所屬的州在國會中將獲得多少眾議員席位，以及州和地方政府將如何重劃選區。
- 政府、企業和社區組織將依據人口普查資料，向您所屬的社區分配資金、資源和服務，並決定資金投入的去向。

### 參與人口普查是安全的。

- 您對人口普查的回答受到保密。根據法律規定，人口普查局不得與任何人分享您的回答，包括聯邦、州立和地方政府機構或移民執法部門。

### 參與人口普查很簡單。

- 請務必將 2020 年 4 月 1 日居住在您家中的每個人計入其中，無論他們與您之間是甚麼關係！這包括嬰兒、幼兒、親屬、室友，以及朋友。所有人都應計入人口普查。
- 在 2020 年 3 月中旬，大部分人將收到上網填寫人口普查的邀請。您也可以致電人口普查局，透過電話提供答案。如果您未透過網上或電話的方式予以回應，人口普查局將透過郵件寄給您紙質問卷。
- 如果您未對人口普查給予回應，人口普查局可以派人口普查調查員親自上門收集您的資訊——因此，如您不想被人口普查調查員拜訪，請儘快對人口普查予以回應！

請幫助我們宣傳人口普查對全民的重要性，確保所有人計入 2020 年度人口普查！

您可以在 [www.CountUsIn2020.org/resources](http://www.CountUsIn2020.org/resources) 找到更多有關人口普查的資訊。